



Gemeinde Toffen

Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Toffen erlässt – gestützt auf Artikel 25a des Personalreglements – die folgende

Verordnung „übrige Jahresentschädigungen, Sitzungsgelder und Spesen“

(exkl. Mitglieder des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission; siehe Artikel 25 Personalreglement)

1	Pauschalentschädigungen Kommissionspräsidien	Entschädigung in Franken	Besoldung oder Spesen?	AHV- und steuerpflichtig?
1.1	Ständige Kommissionen (falls Präsidium nicht vom Mitglied des Gemeinderates wahrgenommen wird).	1'500	Besoldung	Ja
1.2	Spezialkommissionen	Betrag wird jeweils durch den Gemeinderat festgelegt.	Besoldung	Ja
2	Sitzungsgelder/Taggelder			
Kommissionsmitglieder sowie die nebenamtlichen Funktionärinnen und Funktionäre haben Anspruch auf ein Sitzungs- oder Taggeld.				
2.1	Pro Sitzung (mit Protokoll)	45 ¹	Spesen	Nein
2.2	Taggeld pro Anlass	120	Bis 80 Franken Spesen; Rest Besoldung ²	AHV-pflichtig: nein Steuerpflichtig ab 80 Franken
2.3	Tag- und Sitzungsgelder für Delegierte (kantonale und regionale Informationsveranstaltungen pro Anlass)	55 ³	Spesen	Nein
2.4	Ausserordentliche Besprechungen, welche nicht in der Jahresentschädigung eingeschlossen sind (pro Sitzung)	40 ⁴	Spesen	Nein
2.5	Entschädigung für Protokollführung, wenn diese nicht durch Verwaltungspersonal wahrgenommen wird (pro Protokoll/Aktennotiz)	40 ⁵	Spesen	Nein

¹ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

² Fassung vom 19.01.2015; in Kraft seit 01.07.2015

³ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

⁴ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

⁵ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

3	Übrige Funktionärinnen/Funktionäre (Entschädigungen pauschal oder nach Aufwand)	Jahresbe- soldung in Franken	Aufwand- entschädi- gung; Stunden- ansatz in Franken	Übrige Entschädigungen pauschal in Franken	Besoldung oder Spe- sen?	AHV- und steuerpflich- tig?
3.1	⁶					
3.2	Erhebungsstellenleiter/In (ehemals Leiter/in Ackerbaustelle)		29 ⁷		Besoldung	Ja
3.3	Ortsquartiermeister/In		29 ⁸		Besoldung	Ja
3.4	Zivilschutz Materialwart/In und Anlagewart/In		29 ⁹		Besoldung	Ja
3.5	¹⁰					
3.6	Präsident/In Wahlausschuss pro Wahltermin			215 ¹¹	Spesen	Nein
3.6.1	IT-Verantwortliche (Wahlausschuss) pro Wahltermin ¹²			215 ¹³	Spesen	Nein
3.7	Wahlausschuss Mitglieder pro Wahltermin			110 ¹⁴	Spesen	Nein
3.8	Präsident/In Abstimmungen pro Abstimmungstermin			215 ¹⁵	Spesen	Nein
3.9	Allgemeiner Ansatz für Arbeiten im Auftrag der Gemeinde ¹⁶		29 ¹⁷		Besoldung	Ja
3.10	Gemeindewerk-Arbeiten ¹⁸ bzw. ¹⁹					
3.10.1	Kategorie: allgemeiner Ansatz ²⁰		29 ²¹		Besoldung	Ja
3.10.2	Kategorie 2: Winterdienst ²²		35 ²³	1'000	Besoldung	Ja
3.10.3	Kategorie 3: spezielle Arbeiten ²⁴		39 ²⁵		Besoldung	Ja
3.11	²⁶					
3.12	Ablesung Wasserzähler pro Zähler			4 ²⁷	Besoldung	Ja

⁶ Aufgehoben am 19.01.2015; in Kraft seit 01.07.2015

⁷ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

⁸ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

⁹ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

¹⁰ Aufgehoben am 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

¹¹ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

¹² Eingefügt am 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

¹³ Eingefügt am 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

¹⁴ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

¹⁵ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

¹⁶ Fassung vom 12.12.2016; in Kraft seit 01.01.2017

¹⁷ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2025

¹⁸ Fassung vom 19.01.2015; in Kraft seit 01.07.2015

¹⁹ Fassung vom 12.12.2016; in Kraft seit 01.01.2017

²⁰ Eingefügt am 12.12.2016; in Kraft seit 01.01.2017

²¹ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

²² Eingefügt am 12.12.2016; in Kraft seit 01.01.2017

²³ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

²⁴ Eingefügt am 12.12.2016; in Kraft seit 01.01.2017

²⁵ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

²⁶ Aufgehoben am 19.01.2015; in Kraft seit 01.07.2015

²⁷ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

3	Übrige Funktionärinnen/Funktionäre (Entschädigungen pauschal oder nach Aufwand)	Jahresbesoldung in Franken	Aufwandentschädigung; Stundenansatz in Franken	Übrige Entschädigungen pauschal in Franken	Besoldung oder Spesen?	AHV- und steuerpflichtig?
3.13	Reinigungsarbeiten Personen ab 18 Jahre (exkl. Teilzeitangestellte)		29 ²⁸		Besoldung	Ja
3.14	Winterdienst Entschädigung für Pikettdienst	1'000			Besoldung	Ja
3.15	Zahnprophylaxe ²⁹		44/ Lektion		Besoldung	Ja
3.16	Tagesschulleitung ohne Anstellung an einer bernischen Schule ³⁰		62/ ³¹ Stunde		Besoldung	Ja
3.17	Tagesschulpersonal mit pädagogischer Ausbildung ³²		46/ ³³ Stunde		Besoldung	Ja
3.18	Tagesschulpersonal ohne pädagogische Ausbildung ³⁴		39/ ³⁵ Stunde		Besoldung	Ja
3.19	Pedibus ³⁶			12 Pauschale; pro Einsatz	Spesen	Nein
3.20	Elki-Taxi ³⁷			Abstufung km-Entschädigung 1 Kind: 0.70 2 Kinder: 0.90 3 Kinder: 1.00 4 Kinder: 1.10 5 Kinder: 1.20	Spesen	Nein

²⁸ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

²⁹ Eingefügt am 19.01.2015; in Kraft seit 01.07.2015

³⁰ Eingefügt am 12.02.2018; in Kraft seit 01.08.2018

³¹ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

³² Eingefügt am 12.02.2018; in Kraft seit 01.08.2018

³³ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

³⁴ Eingefügt am 12.02.2018; in Kraft seit 01.08.2018

³⁵ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

³⁶ Eingefügt am 10.12.2018; in Kraft seit 01.01.2019

³⁷ Eingefügt am 10.12.2018; in Kraft seit 01.01.2019

4.	Besondere Bestimmungen				
4.1	Reiseentschädigung für Benutzung eigenes Fahrzeug pro km		Gemäss kantonaler Vorgabe	Spesen	Nein
4.2	Reiseentschädigung Bahnbillet 2. Klasse (mit Quittung/Billet)		effektiver Aufwand	Spesen	Nein
4.3	Übernachtungen und Verpflegungen		Gemäss kantonaler Vorgabe	Spesen	Nein
4.4	Der Gemeinderat kann Löhne und Entschädigungen für besondere Aufgaben und Arbeiten festsetzen.				
4.5	Der Gemeinderat genehmigt bei Projektarbeiten Budget (Entschädigungen) und Terminplanung.				
4.6	Jahresschlusssessen (Beschluss Gemeinderat; im Rahmen des Budgetbewilligungsverfahrens).				
4.7	Die Abstimmungs- und Wahlausschüsse haben Anspruch auf ein einfaches gemeinsames Essen pro Abstimmungs-/Wahltermin.				
4.8	Die hauptamtlichen Angestellten der Gemeinde beziehen für Abordnung während der Arbeitszeit keine weitere Entschädigung.				
4.9	Sitzungen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeit können zu 100 Prozent kompensiert werden. Vorbehalten bleibt Artikel 24 des Personalreglements.				
4.10	³⁸				
4.11	Die Protokollführenden sind für eine ordnungsgemässe Kontrolle der Sitzungs- und Taggelder verantwortlich. Die durch den/die Präsidenten/In visierten Belege sind grundsätzlich bis spätestens Ende November der Finanzverwaltung abzugeben. Begründete Ausnahmen sind möglich.				
4.12	Die Auszahlung der festen Jahresentschädigungen, Spesen und Sitzungsgelder erfolgt grundsätzlich per Ende Jahr.				
4.13	Entschädigungen können in keinem Fall kumuliert werden.				
4.14	Alle Angaben über Besoldungen sind brutto.				
4.15	Im Stundenansatz eingeschlossen sind die Anteile des 13. Monatslohns (exkl. Ferienentschädigungen). Feiertage werden nicht zusätzlich entschädigt.				
4.16	Geringfügiger Lohn aus Nebenerwerb gemäss kantonaler Ausgleichskasse (AKB).				
4.17	³⁹ Nachtdienst Winterdienst (20.00 bis 06.00 Uhr): Zuschlag von 25 Prozent.				
4.18	⁴⁰ Wochenenddienst Winterdienst (exkl. Wegmeister) (Samstag und Sonntag sowie gesetzlich anerkannte Feiertage): Zuschlag von 50 Prozent.				

³⁸ Aufgehoben am 19.01.2015; in Kraft seit 01.07.2015

³⁹ Eingefügt am 19.01.2015; in Kraft seit 01.07.2015

⁴⁰ Eingefügt am 19.01.2015; in Kraft seit 01.07.2015

5.	Was ist mit der Grundbesoldung abgegolten (Jahresentschädigung)?	Ja/Nein	Sitzungsgeld/ Entschädigung	Sitzungsliste Verwaltung
5.1	Sitzungsvorbereitungen (Aktenstudium)	Ja	Nein	Nein
5.2	Führung und Koordination der Ressorts oder Kommissionen	Ja	Nein	Nein
5.3	Wiederkehrende, bereichsspezifische Tätigkeiten	Ja	Nein	Nein
5.4	Führung des unterstellten Personals	Ja	Nein	Nein
5.5	Vorbereitung Gemeindeversammlung, ohne Erstellen von schriftlichen Dokumentationen	Ja	Nein	Nein
5.6	Repräsentationsarbeiten jeglicher Art (z. B. Gratulationen, Empfang von Vereinen, Geschäftseröffnungen, Be- stattungsfeiern usw.)	Ja	Nein	Nein
5.7	Benützung privater Arbeitsplatz	Ja	Nein	Nein
5.8	Präsenzzeit auf Verwaltung oder anderen Stellen, sofern diese in Toffen sind (Auswärtsentschädigung gemäss Punkt 2.4)	Ja	Nein	Nein
5.9	Jungbürger- und Bundesfeier	Nein	Ja 55 Franken ⁴¹	Nein
5.10	Klausurtagungen	Nein	Ja	Ja
5.11	Delegierung bei Verbänden oder regionalen Anlässen (zusätzliche Entschädigung gemäss 2.3)	Nein	Ja 55 Franken ⁴²	Nein
5.12	Telefon, Porti	Ja	Nein	Nein
5.13	Gemeinderats- und Kommissionssitzungen	Nein	Ja	Ja
5.14	Taggeld für bewilligte Weiterbildung (inklusive Kurskosten)	Nein	Ja	Nein
5.15	Gemeinderats-/Kommissionsanlässe und -reisen	Ja	Nein	Nein
5.16	Qualifikationsgespräche Personal	Ja	Nein	Nein
5.17	nicht wiederkehrende, einmalige Tätigkeiten (Studien, erarbeiten von Projektunterlagen oder Dokumentationen)	Nein	Ja	Nein
6.	Genehmigung Der Gemeinderat hat die vorliegende Verordnung für übrige Jahresentschädigungen, Sitzungsgelder und Spesen (exkl. Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission) am 30. November 2009 genehmigt.			
7.	Inkrafttreten Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2010 in Kraft. Gestützt auf den Beschluss der Gemeindeversammlung vom 8. Juni 2009 (Teilrevision des Personalreglements, Artikel 47 Absatz 2) hebt der Gemeinderat den bisherigen Anhang vom 9. Dezember 2002 zum Personalreglement per 31. Dezember 2009 auf.			

⁴¹ Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

⁴² Fassung vom 16.06.2025; in Kraft seit 01.01.2026

8.	Publikationen
	Der Gemeinderatsbeschluss wurde am 10. Dezember 2009 im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland publiziert. Innerhalb der 30-tägigen Frist wurde keine Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Seftigen bzw. beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland eingereicht. Am 21. Januar 2010 wurde im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland das In-Kraft-Treten der Verordnung publiziert.

GEMEINDERAT TOFFEN

Der Präsident Die Gemeindeschreiberin
Sig. H. Koller *Sig. Ch. Pulfer Brand*
Hans Koller Christine Pulfer Brand

Publikationen „Teilrevisionen 2015“

Der Gemeinderatsbeschluss (Änderungen) wurde am 15. Mai 2015 im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland publiziert. Innerhalb der 30-tägigen Frist wurde keine Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland eingereicht. Am 25. Juni 2015 wurde im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland das In-Kraft-Treten der Änderungen publiziert.

26. Juni 2015 Die Gemeindeschreiberin
 Sig. Ch. Pulfer Brand
 Christine Pulfer Brand

Publikationen „Teilrevisionen 2016“

Der Gemeinderatsbeschluss (Änderungen) wurde am 22. Dezember 2016 im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland publiziert. Innerhalb der 30-tägigen Frist wurde keine Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland eingereicht. Am 2. Februar 2017 wurde im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland das In-Kraft-Treten der Änderungen publiziert.

2. Februar 2017 Die Gemeindeschreiberin
 Sig. Ch. Pulfer Brand
 Christine Pulfer Brand

Publikationen „Teilrevisionen 2018“

Der Gemeinderatsbeschluss (Änderungen) wurde am 22. Februar 2018 im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland publiziert. Innerhalb der 30-tägigen Frist wurde keine Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland eingereicht. Am 29. März 2018 wurde im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland das In-Kraft-Treten der Änderungen publiziert.

29. März 2018 Die Gemeindeschreiberin
 Sig. Ch. Pulfer Brand
 Christine Pulfer Brand

Publikationen „Teilrevisionen 2018“

Der Gemeinderatsbeschluss (Änderungen) wurde am 20. Dezember 2018 im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland publiziert. Innerhalb der 30-tägigen Frist wurde keine Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland eingereicht. Am 31. Januar 2019 wurde im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland das In-Kraft-Treten der Änderungen publiziert.

31. Januar 2019 Die Gemeindeschreiberin
Sig. Ch. Pulfer Brand
Christine Pulfer Brand

Publikationen „Teilrevisionen 2025“

Der Gemeinderatsbeschluss (Änderungen) wurde am 26. Juni 2025 im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland publiziert. Innerhalb der 30-tägigen Frist wurde keine Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland eingereicht. Am 21. August 2025 wurde im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland das In-Kraft-Treten der Änderungen publiziert.

28. August 2025 Die Gemeindeschreiberin
Sig. Ch. Pulfer Brand
Christine Pulfer Brand